

Исследовательский центр Вячеслава Иванова в Риме

РИМСКИЙ АРХИВ ВЯЧЕСЛАВА ИВАНОВА

ОПИСЬ V

Письма разных корреспондентов
к В. И. Иванову

Часть третья
немецкие корреспонденты

Martina Fiore



Vjatcheslav Ivanov Research Center
Rome, 2013

© Vjatcheslav Ivanov Research Center in Rome, 2013
© Исследовательский центр Вячеслава Иванова в Риме, 2013
© <http://www.v-ivanov.it>

Karton 22

Mappe 1

BARFUSS Paul Werner (August 1895, Bern –15. Dezember 1944), Schweizer Schriftsteller. – 2 Briefe an Ivanow V. I. nach Pavia, Almo Collegio Borromeo. 1933, Nov. 2.– 1933, Dez. 28 (Bern). – 2 S. See: <http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteka-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-nemeckom-yazyke>

Mappe 2

BERG Ludwig, Professor. – 2 Briefe an Iwanoff W. I. nach Rom. 1926, April 10 – 1926, Mai 21 (Berlin). Anlagen (5). – 12 (2, 1 Umschlag mit Datum 8.2.1928)

Mappe 3

BODMER Martin (13. Nov. 1899 – 22 März 1971). – 12 Briefe an Iwanow W. I. 1929, 1 Okt. –1951 März 20 (2 Kopien, 1 Kärtchen vom 1.8.1932 – an Dimitri Iwanov; 1 Brief vom 20 März 1951 – an Olga Chor. 1951. Mit Anlagen: 4 Karten. – 30 S. (7 Umschl.)

See: <http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteka-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-nemeckom-yazyke>

Martin Bodmer Foundation <http://www.hls-dhs-dss.ch/textes/d/D11577.php>

Mappe 4

BODMER Alice.- 2 Brief an Iwanow W. I. nach Rom. 5.7.1935 (Zürich) und

1 Brief an Dimitri Iwanow (8. 05. 1971). 1 Anlage. - 7 S. (1 Umschl.)

Mappe 5

IWANOW W. I. – 12 Briefe an Bodmer Martin. 1929-1939. 1 Brief vom 4.7.1939 an Frau Bodmer.

Kopien. - 14 S.

Mappe 6

BRAUN Felix (1885-1973), österreichischer Schriftsteller, Dichter und Dramatiker. –

3 Briefe an Iwanow W. I. 1930, Mai 20 (Palermo) – 1947, März 24 (London). Brief vom 23.VI.1930 - aus Wien. – 7 S. (1 Umschl.)

See:

<http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteca-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-nemeckom-yazyke>

Mappe 7

BRUIN Paul Georg. – 3 Briefe an Iwanow W. I. nach Rom. 10 Jan. 1935 (Rom) –1936 März 19. In Briefe vom 10.1.1935 und 19.3.1936 mit 2 Dichtungen an Iwanow W. I.

Brief vom 15.3.1935 auf der Postkarte geschrieben. - 4 S. (1 Umschl.)

Mappe 8

BUBER Martin (1878 – 1965), Philosoph, Übersetzer, Herausgeber. – 7 Briefe an Iwanow W. I. 1926 – 1934 (mit Anlagen) und 6 Antworten von Iwanow W. I. (Kopien).- 21 S. (4 Umschl.)

See:

V. Ivanov. Dichtung und Briefwechsel aus dem deutschsprachigen Nachlaß. Liber Verlag Mainz, 1999; <http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteka-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-nemeckom-yazyke>

Mappe 9

CURTIUS Ernst Robert. – 12 Briefe an Iwanow W. I. 1932-1949. Mit Umschlagen und Anlagen (Publikationen von Curtius). 1 Brief an Victor Wittkovski. 12.7.1954. 1 Brief von Iwanow an Curtius (Entwurf). – 79 (4 Umschl.)

See: V. Ivanov, Dichtung und Briefwechsel aus dem deutschsprachigen Nachlaß, Liber Verlag Mainz, 1999. (alle veröffentlicht bis auf Fragment zu Kriegsjahren)

<http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteka-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-nemeckom-yazyke>

Mappe 10

DEUTSCHE GENERALKONSULAT in Mailand. – 2 Briefe an Iwanow W. I. nach Pavia. 1930 Juni 10 – 1930. Juli 1. – 2 S.

Mappe 11

ELIASBERG Alexander (1878-1924), Literaturhistoriker, Übersetzer, Herausgeber und Autor.

Russische Literaturgeschichte (Ein Fragment über Iwanow W. I.). – 2 S.

Mappe 12

FRISCHKOPF Burkhard (1882-1962), Professor (Gesellschaft für Christliche Kultur). – 3 Briefe an Iwanow W. I. nach Rom. 1934, Okt. 16. – 1935, Okt. 23 (Luzern). – 4 S. (2 Umschl.).

Mappe 13

FRÖBE-KAPTEYN Olga (1881-1962). – 11 Briefe an Iwanow W. I. nach Rom. 1935 März 30 – 1935 Dez. (Ascona, Tessin). Mit

Anlagen. In Brief 30. März 1935 Frage nach Teilnahme an nächster Tagung; in Brief 17. 4.1935 (Den Wunsch, Iwanow zu besuchen). Anlagen: Eranos (Begegnungsstätte für Ost und West). Gesellschaft und Jahrbuch. – 33 S. (6 Umschl.).

Karton 23

Mappe 1

HILLER von GAERTRINGER Dorothea (Der Mädchenname Wilamowitz-Moellendorff, 1879-1972), Übersetzerin. – 2 Briefe an Iwanow W. I. nach Rom. 1934. April 14. – 1934, Okt. 13 (Charlottenburg). – 5 S. (1 Umschl., 2 Kopien).

Mappe 2

GROEGER Wolfgang E. – 1 Brief an Iwanow W. I. vom 24. März 1922 (Berlin-Steglitz). Mit 1 Anlage. – 3 S.

Mappe 3

GÜNTHER (von) Johannes (1886-1973), Schriftsteller, Übersetzer und Verleger. –

2 Brief an Iwanow W. I. 1949, Febr. 25 – 1949, Juli 15 (Kochel am See). Mit Anlagen (S. 8-21). – 21 S. (2 Umschl.)

See:

<http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteca-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-nemeckom-yazyke>

Mappe 4

HAERLE Ernst, Übersetzer von «Corona». – 1 Brief an Iwanow W. I. 26.2.1936 (Zürich). – 1 S.

Mappe 5

HASSEL (von) Ulrich. – 1 Brief an Ivanov V. I. (Eine Einladung). 13 Dez. 1934. Anlage: 2 Visitenkarten. – 3 S.

Mappe 6

HEISELER (von) Bernt (1907-1969), deutscher Schriftsteller. – 28 Briefe an Iwanow W. I. 1929 –1940. Brief vom 27.7.1949 an Iwanow's Familie; 1 Brief vom 4.10.1932 von Iwanow W. I. an Heiseler (von) Bernt (Entwurf). Mit Anlagen (S. 50-60). – 60 S. (10 Umschl.)

See: V. Ivanov. Dichtung und Briefwechsel aus dem deutschsprachigen Nachlaß. Liber Verlag Mainz, 1999; <http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteca-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-nemeckom-yazyke>

Mappe 7

HERDER Verlag. Schulmeister Otto. – 19 Briefe an Iwanow W. I. W. I. 1947-1949 (4 Briefe an Dmitri Iwanow). 1949. Anlage: 3 Briefe von Helmut Bender an Olga Chor. 1959

3 Briefe von Olga Chor an Helmut Bender. 1959-1960. – 36 S. (12 Umschl.)

Mappe 8

HERMAN Emil S. I. – 2 Briefe an Iwanow W. I. 24.11.1939 – 6.10.1942 (Rom). – 2 S.

Mappe 9

HESS Gretel. – 9 Briefe (Postkarten) an Iwanow W. I. und Iwanow's Familie. 1933-1940<?>. – 11 S. (3 Umschl.)

Mappe 10

HILCKMAN Anton (1900-1970). – 1 Brief an Iwanow W. I. vom 13.10.1934 (Freiburg). – 1 S.

Mappe 11

HOCHLAND Verlag, FUCHS Friederich ((1890-1948), Hauptschriftleiter. – 13 Briefe an Iwanow W. I. 1931-1934. – 15 S. (1 Umschl.).

Mappe 12

HOCHLAND Verlag. Karl MUTH (1867–1944). – 12 Briefe an Iwanow W. I. 1931-1939. – 22 S. (6 Umschl.)

Mappe 13

HÖNTSCH Alfred. – 3 Briefe an Iwanow W. I. 1932-1942. 1 Brief vom 25.11.1932 von Iwanow W. I. an Alfred Höntsch (Entwurf); 1 Brief vom 4.12.1932 von Iwanow W. an A. Höntsch (Kopie). – 7 S. (1 Umschl.).

Mappe 14

KAUBISCH Martin (1888-1941), deutscher Lehrer und Schriftsteller. – 12 Briefe an Iwanow W. I. 1931-1933. 1 Brief vom 30.7.1932 von Iwanow W. I. an M. Kaubisch (Entwurf). – 26 S.

See: <http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteka-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-nemeckom-yazyke>

Mappe 15

KAUFMANN Otto Konstantin (1914-1999), schweizer Jurist und Bundesrichter. – 3 Briefe an Iwanow W. I. 1934, Okt. 19 – 1934, Dez. 23 (Zurich). – 3 S.

Mappe 16

KIECHLER Walter. Der Autor des Buches «Dionysos, Prometheus, Christos» (1939). – 1 Brief an Iwanow W. I. nach Pavia. 20. März. 1934 (Württemberg). – 9 S. (1 Umschl.).

Mappe 17

KÖLNISCHE Zeitung. HOCKE F. R. (Dr.). – 1 Brief an Iwanow W. I. nach Rom. 11. Juni 1935 (Köln). – 1 S. (1 Umschl.)

Mappe 18

VERLAG JOSEF KÖSEL & FRIEDRICH PUSTET MÜNCHEN. – 1 Brief an Iwanow W. I. nach Pavia vom 9. Juni 1935. – 1 S.

Mappe 19

«Kreatur» (Zeitschrift). – 3 Briefe von Lambert Schneider an Iwanow W. I. 1926-1932. – 3 S.

Mappe 20

L'Orsa-Zschokke Cely (Celestina) . – 1 Brief an Iwanoff bei Martin Bodmer vom 2.11.1934 (Zürich). – 2 S. (1 Umschl.)

Karton 24

Mappe 1

MASTYL'AK Ivan (padre redentorista). – 4 Briefe an Ivanov V. I. 1941, März 14 –1944. März 25. – 11 S. (5 Umschl.)

See: <http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteca-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-latinskom-i-drevnegrechesko>

Mappe 2

«MERKUR» (Zeitschrift)

PAESCHKE Hans. – 7 Briefe (2 Briefe an Iwanow W. I. 1948, März 25 –1949. März 1. 4 Briefe von Hans Paeschke an Olga Chor. 1955, Juni 16 -1956, Febr. 20 und 1 Brief von Olga Chor an Joachim Moras vom 8.12.1955. 1 Telegramm - 14.3.1956). – 14 S. (5 Umschl.).

Mappe 3

MOHR SIEBECK Verlag. SIEBECK Paul. – 2 Briefe an Iwanow W. I.

1931, Okt. 1 –1931, Dez. 9 (Tübingen). Kontrakt zwischen Iwanow V. I. und Mohr Siebeck. 1930, Jan.17. - 1931, Dez. 9. – 5 S. (1 Umschl.)

Mappe 4

MÜLLER-GANGLOFF Erich (1907-1980), deutscher Publizist, evangelischer Akademie-Direktor und Friedensaktivist. – 3 Briefe an Iwanow W. I. 1949, April 29 – 1949, Juni 3 (Berlin);1 Brief von Iwanow W. I. an Müller-Gangloff (Entwurf) vom 11. Mai 1949 (Rom). - 3 S.

See: V. Ivanov, Dichtung und Briefwechsel aus dem deutschsprachigen Nachlaß. Liber Verlag Mainz, 1999.

<http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteca-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-nemeckom-yazyke>

Mappe 5

NEIDHART Berthold. – 1 Brief an Iwanow W. I. vom 30. Dezember 1934 (Zürich). – 2 S. (1 Umschl.).

Mappe 6

PAESCHKE Hans (FISHER VERLAG. DIE NEUE RUNDSCHAU). – 2 Briefe an Iwanow W. I. 1939, April 1 (Florenz) – 1940, Nov. 5 (Berlin). – 3 S. (1 Umschl.)

Mappe 7

PAKOSCH Hyacinth. – 3 Briefe an Iwanow W. I. 1940. Nov. 9 (Gardeccia) –

1945<?>, Febr. 11. – 8 S. (3 Umchl.)

Mappe 8

PALM Erwin Walter (1910-1988), deutscher Philologe, Altamerikanist und Schriftsteller. –

7 Briefe an Iwanow V. I. aus Palermo, London, Val Venosta, Minehead (Somerset), Antillen. 1938-1945, Februar 24. 1 Brief in Italienisch. – 18 S. (5 Umchl.)

<http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteca-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-nemeckom-yazyke>

Mappe 9

PRAGER Hans (1887-1940), österreichischer Schriftsteller, Philosoph, Kritiker und Literaturwissenschaftler. – 1 Brief an Iwanow W. I. vom 27. Mai 1932 (Wien). Anlage: Prager H.

«Die Weltanschauung Dostojewskis». Eine Sammlung Rezensionen über die Prager's Publikation.–

Mappe 10

RAUCH Karl (KARL RAUCH VERLAG). – 1 Brief an Iwanow V. nach Rom vom 15. Februar 1949 (Boppard/Rhein). – 2 S. (1 Umschl.)

Mappe 11

RÖSSLER Walter (1893-1960), deutscher Bildhauer. – 4 Briefe an Iwanow V. I. 22 November 1941 (Dresden). – 1943, März 12(Florenz). – 9 S. (3 Umschl.)

See:

http://wp1087139.vwp0654.webpack.hosteurope.de/contenido_vr/cms/front_content.php?idcat=24&lang=1

Mappe 12

SCHRADER Johannes (Hans). – 6 Briefe an Iwanow . 1933, Oktober 9 – 1937, Oktober 10 (aus Milan, Mailand, Pavia, Frankfurt a.M.). Eine Visitenkarte. – 12 S. (3 Umschl.)

Mappe 13

SCMIED Karl, Professor, Rektor der Stiftsschule Engelberg. – 1 Brief an Iwanow W. I. vom 28. Juli 1930 (Engelberg). – 1 S.

Mappe 14

SCHWABE Benno & Co. Verlag. – 29 Briefe von Edwin Landau und Benno Schwabe an Iwanow. 1936, Mai 15 -1942, Oktober 28 (2 Briefe vom 26.9.1936 und 11.10. 1936 an Dr. Köttner). – 44 S. (13 Umschl.)

Mappe 15

SCHWEIGL Joseph Maria. – 45 Briefe an Iwanow W. I. 1938, Juni 20 -1947 (Rom, Russicum). – 61 S. (12 Umschl.)

<http://www.v-ivanov.it/literatura/biblioteca-vyach-ivanova/knigi-i-zhurnaly-na-nemeckom-yazyke>

Mappe 16

STROTMAN D, Priester. – 1 Brief an Prof. Ivanow W. I. 2 Juli 1925. – 1 S.

Mappe 17

TROENDLE Max (1905-2004), Secrétaire de légation à la Légation de Suisse à Varsovie en 1939, puis à Riga en 1940; Secrétaire de légation chargé des affaires économiques à la Légation de Suisse à Rome de 1940 à 1943. – 2 Briefe von Iwanow W. an M. Troendle vom 9. Juni. 1943 und 8 Sept. 1943 (Entwürfe, Manuskript) und 2 Kopie (Maschinenschrift). – 4 S.

Mappe 18

VAIHINGER Hans, Dr. –1 Brief an Ivanow V. I. vom 23. JUNI 1927 (Halle)

See: V. Ivanov. Dichtung und Briefwechsel aus dem deutschsprachigen Nachlaß. Liber Verlag Mainz, 1999. – 2 S. (1 Umschl.).

Mappe 19

WAIBEL Josef Friedrich. – 1 Brief an Iwanow W. I. vom 4. Mai 1932 (Freiburg im Breisgau). –1 S.

Mappe 20

WETTER Gustav S. I. (1911-1991), Gelehrter sowjetischer Geschichte und Philosophie. – 3 Briefe an v. I. 1941., Sept. 13 (Frascati, Postkarte, russisch). , <?>13 Sept. – 1943, April 21(Berlin);

1 Maschinenschrift der Wetter's Publikation «Lev Platonovič Karsavin», 1968.– 7 S. (1 Umschl.) /

Karton 25.
Steiner Herbert (1892-1966)

Mappe 1, 1928.

15 Briefe an W. Iwanow. 1928, Juni 2 — 1928, November 27.
— 20 S. (1 Umschl.)

Mappe 2, 1929.

11 Briefe und Postkarten an W. Iwanow. 1929, Mai 11 — 1929,
Dez. 12. — 13 S. (1 Umschl.), Seite 12 in English.

Mappe 3, 1930.

13 Briefe an W. Iwanow. 1930, Januar 1 — 1930. November
19. — 22 S. (3 Umschl.)

Mappe 4, 1931.

23 Briefe an W. Iwanow. 1931. Januar 17 — 1931. Dezember
30. — 32 S. (4 Umschl.)

Mappe 5, 1932.

8 Briefe, 1 Telegr. an W. Iwanow. 1932. Mai 29 — 1932, Dez.
15. — 10 S.

Mappe 6, 1933.

15 Briefe an W. Iwanow. 1933. Jan. 12 — 1933. Nov. 29. — 19
S. (2 Umschl.)

Mappe 7, 1934.

19 Briefe an W. Iwanow. 1934. Jan. 9 — 1934. Dez. 25. — 27 S.
(3 Umschl.)

Mappe 8, 1935.

17 Briefe an Iwanow. 1935. Jan. 4 — 1935. Dez. 18. —28 S. (4
Umschl.)

Mappe 9, 1936.

8 Briefe an Iwanow. 1936. Jan. 21 — 1936. Nov. 30. Mit eine
Anlage. — 14 S. (3 Umschl.)

Mappe 10, 1937.

15 Briefe an Iwanow. 1937. Jan. 3 — 1937. Nov. 20. —17 S. (1
Umschl.)

Mappe 11, 1938.

7 Briefe an Iwanow. 1938. Jan. 5 — 1938. Aug. 30. Entwurf,
Manuskript, Notiz in Seite 2 von W. Iwanow. —9 S. (1 Umschl.)

Mappe 12, 1939.

4 Briefe an Iwanow. 1939. März 1 — 1939. Sep. 12. —4 S.

Mappe 13, 1940.

3 Briefe an Iwanow. 1940. Jan. 18 — 1940. Aug. 26. —4 S. (1
Umschl.)

Mappe 14, 1946.

1 Briefe, 1 Telegr. an Iwanow. Telegramm vom 27.2.1946. Ein
Brief vom 1946. Juli 16 —3 S. (1 Umschl.)

Mappe 15, 1947.

4 Briefe an W. Iwanow mit Anlage an Kinder (französisch), eine Anlage. 1947. März 5 — 1947. Aug. 31. — 11 S. (4 Umschl.)

Mappe 16, 1948.

5 Briefe an W. Iwanow mit Anlage an Kinder und Olga Schor (französisch). 1948. Apr. 4., — 1948. Okt 31. — 9 S. (3 Umschl.)

Mappe 17, 1949.

1 Brief an W. Iwanow. 1949. Feb. 22. — 4 S. (1 Umschl.)

Mappe 18, sine anno.

13 Briefe an W. Iwanow, D. Iwanow, Anlage Artikeln «Idee und Liebe», Poesie. — 26 S.

Mappe 19. 1950-1959

18 Briefe an D. Iwanow, O Chor. 1950. Juli 15 — 1959. Apr. 12. (English, französisch). 1 Anlage. — 32 S. (7 Umschl.)

Mappe 20.

4 Artikeln von Herbert Steiner 1941—1947: Erinnerung an Hofmannsthal. (Sonderdruck), Paul Valery. (Sonderdruck), Goethe und Valery. (Sonderdruck). Beer-Hofmann Gedichten. (Sonderdruck) — 12 S.

Mappe 21.

Baulier A. 1 Brief an W. Iwanow (französisch), 11.05.1941 — 2 S. (1 Umschl.)

Mappe 22.

Joss Dr. 1 Brief an W. H. Steiner 1928(?). April 11. — 1. S.

Mappe 23.

Schnellmann. 1 Brief an D. Ivanov. 1934. Okt. 9., Notiz von W. Ivanow. — 1. S.